

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/TE/INF/4/Rev.3

19 de julio de 2004

(04-3097)

Comité de Comercio y Medio Ambiente
Sesión Extraordinaria

LISTA DE DOCUMENTOS DEL COMITÉ DE COMERCIO Y MEDIO AMBIENTE (CCMA) EN SESIÓN EXTRAORDINARIA

Nota de la Secretaría

Revisión

El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

La presente lista contiene todos los documentos que han sido distribuidos en el Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria hasta el 19 de julio de 2004.

I.	INFORMES DE LA PRESIDENCIA (TN/TE/-)	2
II.	INFORMES RESUMIDOS DE LAS REUNIONES (TN/TE/R/-).....	3
III.	NOTAS DE LA SECRETARÍA (TN/TE/S/- Y TN/TE/W/-).....	3
A.	APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31	3
B.	APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31	4
C.	APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31	4
IV.	COMUNICACIONES DE LOS PARTICIPANTES (TN/TE/W/-)	4
A.	PÁRRAFO 31 (EN GENERAL)	4
B.	APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31	4
C.	APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31	6
D.	APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31	7
V.	DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN GENERAL (TN/TE/INF/-)	7
VI.	DOCUMENTOS CON LA SIGNATURA JOB/-	8
VII.	ÓRDENES DEL DÍA ANOTADOS	9

I. INFORMES DE LA PRESIDENCIA (TN/TE/-)

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/1	12 de abril de 2002	Declaración de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales, 22 de marzo de 2002
TN/TE/2	4 de julio de 2002	Declaración de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 11 y 12 de junio de 2002)
TN/TE/3	2 de diciembre de 2002	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 10 y 11 de octubre de 2002)
TN/TE/4	2 de diciembre de 2002	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión del 12 de noviembre de 2002)
TN/TE/4/Corr.1	13 de enero de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Corrigendum
TN/TE/5	28 de febrero de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 12 y 13 de febrero de 2003)
TN/TE/6	6 de junio de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 1º y 2 de mayo de 2003)
TN/TE/7	10 de julio de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Situación de las negociaciones sobre comercio y medio ambiente
TN/TE/7/Suppl.1	15 de julio de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Situación de las negociaciones sobre comercio y medio ambiente - Suplemento
TN/TE/8	20 de abril de 2004	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/9	28 de junio de 2004	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Situación de las negociaciones sobre comercio y medio ambiente

II. INFORMES RESUMIDOS DE LAS REUNIONES (TN/TE/R/-)

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/R/1	19 de abril de 2002	Informe resumido de la primera reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 22 de marzo de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/2	25 de julio de 2002	Informe resumido de la segunda reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 11 y 12 de junio de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/3	31 de octubre de 2002	Informe resumido de la tercera reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 10 y 11 de octubre de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/4	21 de enero de 2003	Informe resumido de la reunión de información sobre los AMUMA a que se hace referencia en el apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha, 12 de noviembre de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/5	14 de abril de 2003	Informe resumido de la quinta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 12 y 13 de febrero de 2003 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/6	12 de junio de 2003	Informe resumido de la sexta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 1º y 2 de mayo de 2003 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/7	1º de agosto de 2003	Informe resumido de la séptima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 8 de julio de 2003 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/8	13 de mayo de 2004	Informe resumido de la octava reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 19 de abril de 2004 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/8/Corr.1	25 de junio de 2004	Informe resumido de la octava reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 19 de abril de 2004 - Nota de la Secretaría - Corrigendum
TN/TE/R/9	16 de julio de 2004	Informe resumido de la novena reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 22 de junio de 2004 - Nota de la Secretaría

III. NOTAS DE LA SECRETARÍA (TN/TE/S/- Y TN/TE/W/-)

A. APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/S/1	23 de mayo de 2002	Los Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) y las normas de la OMC; propuestas realizadas en el Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) de 1995 a 2002 - Nota de la Secretaría

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/S/3	31 de enero de 2003	Compilación de comunicaciones de conformidad con el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Nota de la Secretaría
TN/TE/S/3/Rev.1	23 de abril de 2003	Compilación de comunicaciones de conformidad con el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/S/5 WT/CTE/W/160/Rev.2	25 de abril de 2003	Matriz de las medidas comerciales adoptadas en el marco de determinados AMUMA - Nota de la Secretaría - Revisión

B. APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/S/2	10 de junio de 2002	Formas de cooperación y de intercambio de información vigentes entre el PNUMA/los AMUMA y la OMC - Nota de la Secretaría
TN/TE/S/4	31 de enero de 2003	Condición de observador - Nota de la Secretaría

C. APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/18	22 de noviembre de 2002	Lista de bienes ambientales - apartado iii) del párrafo 31 - Nota de la Secretaría

IV. COMUNICACIONES DE LOS PARTICIPANTES (TN/TE/W/-)

A. PÁRRAFO 31 (EN GENERAL)

TN/TE/W/39	24 de marzo de 2004	La relación entre las normas de la OMC y los AMUMA en el contexto de un sistema de gestión pública mundial - Comunicación de las Comunidades Europeas - Párrafo 31
------------	---------------------	---

B. APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/1	21 de marzo de 2002	Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA): aplicación del Programa de Doha para el Desarrollo - Comunidades Europeas
TN/TE/W/2	23 de mayo de 2002	El mandato del apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha en materia de comercio y medio ambiente - República Argentina
TN/TE/W/3 WT/COMTD/W/99 WT/CTE/W/208	3 de junio de 2002	Evaluación del impacto en la sostenibilidad - Comunidades Europeas

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/4	6 de junio de 2002	Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA): aplicación del Programa de Doha para el Desarrollo - Suiza
TN/TE/W/7	7 de junio de 2002	Procedimiento sugerido para las negociaciones de conformidad con el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Australia
TN/TE/W/9 WT/CTE/W/215	17 de septiembre de 2002	Los impuestos, subvenciones e incentivos a la energía en los países de la OCDE y sus consecuencias económicas y comerciales para los países en desarrollo, en particular para los países en desarrollo productores y exportadores de petróleo - Arabia Saudita
TN/TE/W/10	2 de octubre de 2002	Relación entre las normas vigentes de la OMC y las obligaciones comerciales específicas establecidas en los Acuerdos Multilaterales sobre Medio Ambiente (AMUMA) - Japón
TN/TE/W/11	2 de octubre de 2002	Contribución con respecto el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matáu
TN/TE/W/12	3 de octubre de 2002	Negociaciones en el marco del apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Nueva Zelanda
TN/TE/W/13	8 de octubre de 2002	Obligaciones comerciales específicas - República de Corea
TN/TE/W/16	5 de noviembre de 2002	Intervención de Suiza durante la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria celebrada el 10 de octubre de 2002
TN/TE/W/20	10 de febrero de 2003	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Estados Unidos
TN/TE/W/21	10 de febrero de 2003	Reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 12 y 13 de febrero de 2003 - Suiza
TN/TE/W/22	10 de febrero de 2003	Documento de debate sobre el concepto de obligaciones comerciales específicas - Canadá
TN/TE/W/23	20 de febrero de 2003	Relación entre las obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA y las normas de la OMC - India
TN/TE/W/24	20 de febrero de 2003	Declaración de Hong Kong, China en la reunión del Comité de Comercio y Desarrollo en Sesión Extraordinaria celebrada los días 12 y 13 de febrero de 2003
TN/TE/W/25	20 de febrero de 2003	Contribución de Noruega basada en su intervención en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria celebrada los días 12 y 13 de febrero de 2003
TN/TE/W/26	25 de abril de 2003	Relación entre las normas de la OMC y las obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA - Japón

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/28	30 de abril de 2003	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha: obligaciones comerciales específicas establecidas en los Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente; aplicación de la CITES en Hong Kong, China - Hong Kong, China
TN/TE/W/29	30 de abril de 2003	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Malasia
TN/TE/W/31	14 de mayo de 2003	La relación entre los AMUMA y los Acuerdos de la OMC: la expresión "establecidas en los AMUMA" - Comunidades Europeas
TN/TE/W/32	13 de mayo de 2003	Intervención de Suiza en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria celebrada los días 1º y 2 de mayo de 2003
TN/TE/W/35	27 de junio de 2003	Identificación de Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) y obligaciones comerciales específicas - China
TN/TE/W/35/Rev.1	3 de julio de 2003	Identificación de Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) y obligaciones comerciales específicas - China - Revisión
TN/TE/W/36	3 de julio de 2003	Relación entre las normas de la OMC y las "obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA" - Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu
TN/TE/W/37	7 de julio de 2003	Taller del APEC sobre comercio y medio ambiente - 19 a 20 de mayo de 2003, Bangkok - Australia
TN/TE/W/40	21 de junio de 2004	Párrafo 31 i) de la Declaración de Doha - Estados Unidos
TN/TE/W/41	18 de junio de 2004	Observaciones del Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu sobre la comunicación: " <i>La relación entre las normas de la OMC y los AMUMA en el contexto de un sistema de gestión pública mundial</i> " (TN/TE/W/39)

C. APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/5	6 de junio de 2002	Contribución de los Estados Unidos con respecto al apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha
TN/TE/W/15	17 de octubre de 2002	Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA): intercambio de información y condición de observador - Comunidades Europeas
TN/TE/W/30	30 de abril de 2003	Intercambio de información y condición de observador - Suiza

D. APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/6	6 de junio de 2002	Bienes ecológicos - Nueva Zelandia
TN/TE/W/8	9 de julio de 2002	Negociaciones sobre los bienes ecológicos - Estados Unidos
TN/TE/W/14	9 de octubre de 2002	Bienes ecológicos - Estado de Qatar
TN/TE/W/17	20 de noviembre de 2002	Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Japón
TN/TE/W/19 TN/MA/W/24	28 de enero de 2003	Negociaciones sobre bienes ambientales: combustibles y tecnologías eficientes con bajas emisiones de carbono y de contaminantes - Estado de Qatar
TN/TE/W/19/Corr.1 TN/MA/W/24/Corr.1	21 de febrero de 2003	Negociaciones sobre bienes ambientales: combustibles y tecnologías eficientes con bajas emisiones de carbono y de contaminantes - Estado de Qatar - Corrigendum
TN/TE/W/27 TN/MA/W/33	25 de abril de 2003	Códigos de clasificación en el Sistema Armonizado de los productos relacionados con el gas - Estado de Qatar
TN/TE/W/33 WT/CTE/W/228	21 de mayo de 2003	Grupo de Trabajo mixto sobre comercio y medio ambiente de la OCDE: bienes ambientales: comparación de las listas del APEC y la OCDE - Nota informativa de la secretaría de la OCDE
TN/TE/W/34 TN/MA/W/18/Add.4	19 de junio de 2003	Liberalización de los bienes ambientales en la OMC: en torno a su definición - Estados Unidos
TN/TE/W/38 TN/MA/W/18/Add.5	7 de julio de 2003	Contribución de los Estados Unidos relativa a las modalidades para los bienes ambientales
TN/TE/W/42	6 de julio de 2004	Declaración sobre los bienes ambientales formulada por China en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria de 22 de junio de 2004

V. DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN GENERAL (TN/TE/INF/-)

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/INF/1	13 de marzo de 2002	Lista de documentos de trabajo relativos a Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) distribuidos en el Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA)
TN/TE/INF/2	19 de diciembre de 2002	Reunión del PNUMA y los AMUMA sobre la intensificación del intercambio de información entre los AMUMA y la OMC - Palais des Nations, Ginebra, 11 de noviembre de 2002 - Comunicación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/INF/3	23 de diciembre de 2002	Reunión del PNUMA y los AMUMA relativa a la intensificación del intercambio de información entre los AMUMA y la OMC, Palais des Nations, Ginebra, 11 de noviembre de 2002 - Resumen del Presidente - Comunicación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
TN/TE/INF/4	27 de junio de 2003	Lista de documentos del CCMA en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría
TN/TE/INF/4/Rev.1	21 de julio de 2003	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.2	6 de mayo de 2004	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/5	6 de mayo de 2004	Declaración oral de la UNCTAD - apartado iii) del párrafo 31 - CCMA en Sesión Extraordinaria, 19 de abril de 2004
TN/TE/INF/6	14 de julio de 2004	Informe de la Reunión de Expertos sobre definiciones y aspectos de los bienes y servicios ambientales en el comercio y el desarrollo - Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, del 9 al 11 de julio de 2003

VI. DOCUMENTOS CON LA SIGNATURA JOB/-

JOB(03)/116	17 de junio de 2003	Condición de observador de los AMUMA/Intercambio de información - Propuesta de las Comunidades Europeas
JOB(03)/152	22 de julio de 2003	Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Observaciones del representante de las Comunidades Europeas - Reunión del 8 de julio de 2003
JOB(03)/159	15 de agosto de 2003	Documento de las Comunidades Europeas - Decisión sobre la condición de observador de los AMUMA/Intercambio de información del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria
JOB(03)/160	19 de agosto de 2003	Documento de las Comunidades Europeas - Propuesta de modificación de los párrafo 9 y 20 del proyecto de Texto Ministerial de Cancún
JOB(04)/98	16 de julio de 2004	El uso de categorías detalladas en los debates del CCMA en Sesión Extraordinaria sobre la liberalización de los bienes ambientales - Intervención del Canadá en el Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria en la reunión de 22 de junio de 2004 - Párrafo 31 (iii)

VII. ÓRDENES DEL DÍA ANOTADOS

Signatura	Fecha	Tema/Título
JOB(02)/54	6 de junio de 2002	Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - Orden del día anotado para las reuniones de los días 11 y 12 de junio de 2002 - Nota de la Secretaría
JOB(03)/15	3 de febrero de 2003	Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - Orden del día anotado en la reunión de los días 12 y 13 de febrero de 2003 - Nota de la Secretaría
JOB(03)/78	24 de abril de 2003	Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - Orden del día anotado para la reunión de los días 1º y 2 de mayo de 2003 - Nota de la Secretaría
JOB(03)/124	26 de junio de 2003	Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - Orden del día anotado para la reunión del 8 de julio de 2003 - Nota de la Secretaría
JOB(04)/25	5 de abril de 2004	Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - Orden del día anotado para la reunión del 19 de abril de 2004 - Nota del Presidente
JOB(04)/79	18 de junio de 2004	Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - Orden del día anotado para la reunión del 22 de junio de 2004 - Nota del Presidente
